

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser programmierbaren Universal-Fernbedienung. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre Fernbedienung optimal einsetzen können.



### HINWEIS:

*Dies ist lediglich eine Schnellstartanleitung. Die ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer SD-2204 ein.*

## Lieferumfang

- Fernbedienung
- USB-auf-Klinke-Kabel
- Bedienungsanleitung

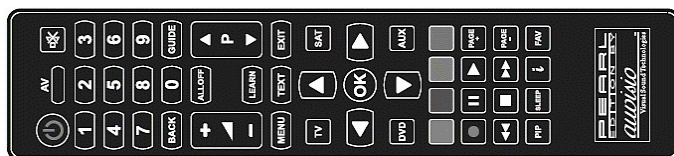
### Zusätzlich benötigt:

- 2x Batterien Typ AAA (z.B. PX-1565)

## Technische Daten

Stromversorgung	2x Batterien Typ AAA
Maße (BxHxT)	47 x 22 x 210 mm
Gewicht	76 g

## Produktdetails



Taste	Bedeutung
Power	Ein-/ ausschalten
LED-Anzeige	Betriebs-LED
AV	Audio / Video (AV-Auswahl)
Mute	Lautlos / Ton wieder einschalten
Zahlen-Tasten	Gespeicherte Sender wählen
Back	Zurück gehen
Guide	Elektronische Programmzeitschrift (EPG)

+  -	Lautstärke lauter / leiser
All Off	Alles ausschalten
▲ P ▼	Kanal vor- und zurückschalten
Learn	Lerntaste
Menu	Menü aufrufen
Text	Videotext aufrufen / beenden
Exit	Verlassen
TV	Medienauswahl TV
SAT	Medienauswahl SAT
Pfeil-Tasten	Navigation
OK	Bestätigen
DVD	Medienauswahl DVD
AUX	Medienauswahl AUX
Farb-Tasten	Individuelle Tasten-Belegung
●	Aufnahme
	Wiedergabe pausieren
▶	Wiedergabe starten
Page+	Seite vor im Videotext
◀◀	Zurück
■	Wiedergabe stoppen
▶▶	Weiter
Page-	Seite zurück im Videotext
PIP	Bild-in-Bild-Funktion (Picture in Picture)
Sleep	Schlummermodus
i	Information einblenden
FAV	Favoriten / Lesezeichen



### HINWEIS:

*Die Übersicht zeigt Ihnen die gängigsten Funktionen der Tasten der Fernbedienung. Aufgrund der großen Anzahl an verschiedenen Geräten und Funktionen kann die Tastenbelegung bei Ihrem Gerät von den hier aufgeführten Funktionen abweichen. Einige Tasten können sogar ganz ohne Funktion sein.*

## Batterien einlegen

Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung und legen Sie 2 Batterien ein. Achten Sie dabei auf die im Fach angegebene Polarität. Schließen Sie das Batteriefach wieder. Wenn die Reichweite der Fernbedienung nachlässt oder sich Ihre Geräte nicht mehr mit der Fernbedienung steuern lassen, wechseln Sie die Batterien.

## Software herunterladen und installieren

1. Rufen Sie die Website [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support) auf und geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer **SD-2204** ein. Laden Sie die Software als gepackte Datei **SD2204\_SW.ZIP** herunter und speichern Sie sie auf Ihrer Festplatte, z.B. auf dem Desktop.
2. Doppelklicken Sie dann auf die ZIP-Datei zum Entpacken und doppelklicken Sie danach auf **Pearl.exe**, um die Software zu installieren.
3. Wenn Sie von der Benutzerkontensteuerung gefragt werden, ob Sie die Änderungen des Programms zulassen wollen, klicken Sie auf **Ja**, um die Installation fortzusetzen.
4. Bestätigen Sie die Sprache (German) mit **OK** und klicken Sie im nächsten Fenster auf **Weiter**.
5. Geben Sie im folgenden Fenster einen Namen und Ihre Firma oder einen beliebigen Text ein. Klicken Sie dann auf **Weiter**.
6. Wählen Sie nun den gewünschten Installationsort aus oder übernehmen Sie die Vorgabe und klicken Sie auf **Weiter**.
7. Wählen Sie den Namen des Startprogramm-Ordners und legen Sie fest, ob Verknüpfungen für das Programm erstellt werden sollen. Klicken Sie anschließend auf **Weiter**.
8. Sie können nun noch einmal Ihre Einstellungen ansehen. Klicken Sie auf **Zurück**, wenn Sie Einstellungen ändern wollen. Klicken Sie auf **Weiter**, um die Installation zu beginnen.
9. Warten Sie, bis der Vorgang abgeschlossen ist.
10. Um das Programm verwenden zu können, müssen Sie Ihren Computer neu starten. Wählen Sie **Ja** für den Neustart und klicken Sie dann auf **Beenden**.

## Fernbedienung an Computer anschließen/ Programmierungs-Funktion

1. Öffnen Sie das Batteriefach der Fernbedienung.
2. Verbinden Sie das USB-auf-Klinke-Kabel mit dem Mini-USB-Anschluss unterhalb der Batterien und schließen Sie das andere Ende des Kabels an den Kopfhörerausgang an Ihrem PC an. Wählen Sie ggf. als Wiedergabegerät „Kopfhörer“ aus.

3. Starten Sie die Software und suchen Sie nach einem TV/ Blu-Ray-Player.
4. Halten Sie dann gleichzeitig die Tasten ◀ und ▶ für 5 Sekunden gedrückt. Die LED blinkt.
5. Wählen Sie die am besten passenden Codes aus und laden Sie sie herunter. Nach erfolgreichem Download blinkt die LED 2x und erlischt.
6. Trennen Sie die Fernbedienung von Ihrem Computer.
7. Drücken Sie auf **TV** oder **DVD**, um zwischen den Modi zu wechseln.

**HINWEIS:**

Benutzen Sie nur das mitgelieferte Kabel.

**Learning-Funktion****HINWEIS:**

Führen Sie die Learning-Funktion nicht bei mehreren Geräten gleichzeitig durch!

1. Schalten Sie das Gerät ein, das Sie programmieren möchten.
2. Halten Sie die Learn-Taste der Fernbedienung ca. 5 Sekunden lang gedrückt bis die LED leuchtet. Lassen Sie die Taste dann los.
3. Drücken Sie kurz die Gerätetaste, z.B. die TV-Taste. Die LED blinkt einmal.
4. Richten Sie die Fernbedienungen aufeinander aus. Halten Sie sie dabei in einem Abstand von ca. 1 – 2 cm.
5. Drücken Sie dann die Taste der Fernbedienung, auf die Sie die Tasten-Funktion kopieren wollen. Die LED blinkt schnell. Drücken Sie nun die Taste Ihrer Original-Fernbedienung, die Sie kopieren wollen. Die LED der Fernbedienung blinkt 3x und leuchtet anschließend.
6. Prüfen Sie, ob die Taten-Funktion korrekt kopiert wurde. Andernfalls kopieren Sie sie erneut. Wenn Sie weitere Tasten kopieren wollen, gehen Sie wie oben beschrieben vor.
7. Drücken Sie zur Bestätigung sofort die Learn-Taste. Die LED erlischt.
8. Prüfen Sie, ob alle Tasten-Funktionen korrekt kopiert wurden. Falls nicht, versuchen Sie es erneut.

**HINWEIS:**

Falls innerhalb von 30 Sekunden keine Taste gedrückt wird, wird die Learning-Funktion automatisch verlassen. Wenn Sie weitere Tasten kopieren wollen, folgen Sie der Beschreibung Punkt 1 – 8.

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

**Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt SD-2204-675 in Übereinstimmung mit RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer SD-2204 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.auvisio.de](http://www.auvisio.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette télécommande universelle programmable. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce guide de démarrage rapide et respecter les consignes et astuces suivantes.



### NOTE :

Il s'agit ici uniquement d'un guide de démarrage rapide. La notice détaillée est disponible sur <https://www.pearl.fr/support/notices>. Faites défiler le tableau qui s'affiche, ou effectuez une recherche sur la page en tapant la référence de l'article, SD2204, dans le champ de recherche. Attention ! Pour pouvoir afficher le mode d'emploi complet, vous devez posséder un lecteur PDF, disponible gratuitement sur Internet. Vous pouvez télécharger et installer gratuitement le logiciel de lecture PDF le plus courant, Adobe Reader, ou bien Foxit Reader, également gratuit.

## Contenu

- Télécommande
- Câble USB/jack
- Guide de démarrage rapide

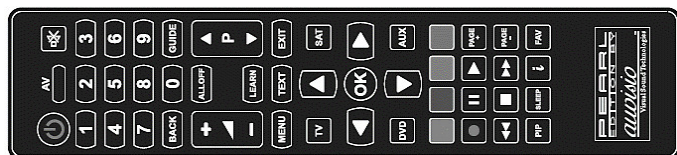
## Accessoires requis : 2 piles AAA

(non fournies, disponibles séparément sur <https://www.pearl.fr>)

## Caractéristiques techniques

Alimentation	2 piles de type AAA
Dimensions (L x H x P)	47 x 22 x 210 mm
Poids	76 g

## Description du produit



Touche	Signification
Power	Allumer/Éteindre
Voyant LED	Témoin de fonctionnement
AV	Audio / Vidéo (choix AV)
Mute	Couper / rallumer le son
Touches numériques	Choisir des stations mémorisées
Back (Retour)	Précédent
Guide	Guide électronique des programmes (EPG)
+ ▲ -	Baisser / augmenter le volume
All Off	Tout éteindre
▲ P ▼	Canal suivant / précédent
Learn	Touche Apprentissage
Menu	Afficher le menu
Text	Afficher/Effacer le Télétexte
Exit	Quitter
TV	Sélection du média TV
SAT	Sélection du média SAT
Touches directionnelles	Navigation
OK	Confirmer
DVD	Sélection du média DVD
AUX	Sélection du média AUX
Touches colorées	Configuration des touches individuelle
●	Enregistrement
	Mettre en pause la lecture
▶	Démarrer la lecture
Page+	Page suivante du Télétexte
◀◀	Retour
■	Arrêter la lecture
▶▶	Suivant
Page-	Page précédente du Télétexte
PIP	Image dans l'image (Picture in Picture)
Sleep	Mode sommeil
i	Afficher les informations
FAV	Favoris / marque-pages



### NOTE :

Cette illustration vous donne un aperçu des principales fonctions de la télécommande. En raison du nombre important d'appareils et de fonctions différentes qui existent, il se peut que la configuration des touches de votre appareil diffère des fonctions décrites ici. Certaines touches peuvent même être sans fonction.

## Mise en place des piles

Ouvrez le compartiment à piles situé au dos de la télécommande et insérez 2 piles. Ce faisant, veillez à respecter la polarité inscrite dans le compartiment. Refermez le compartiment à piles. Si la portée de la télécommande diminue ou que vous ne parvenez plus à contrôler vos appareils à l'aide de la télécommande correctement, changez les piles.

## Télécharger et installer le logiciel

1. Rendez-vous sur le site <https://www.pearl.fr/support> et saisissez la référence de l'article, **SD2204**, dans le champ de recherche. Téléchargez le logiciel sous forme de fichier compressé **SD2204\_SW.ZIP** et sauvegardez-le sur votre disque dur, p. ex. sur le Bureau.
2. Double-cliquez sur le fichier ZIP pour l'extraire puis double-cliquez sur **Pearl.exe** pour installer le logiciel.
3. Si le Contrôle de compte d'utilisateur vous demande si vous souhaitez autoriser les modifications du programme, cliquez sur **Oui** pour poursuivre l'installation.
4. Choisissez la langue (French) avec OK et cliquez sur **Next** dans la fenêtre suivante.
5. Entrez dans la fenêtre suivante votre nom et celui de votre entreprise, ou tout autre texte. Cliquez ensuite sur **Next**.
6. Sélectionnez maintenant un dossier d'installation ou laissez la valeur par défaut et cliquez sur **Next**.
7. Choisissez le nom du dossier du programme de démarrage et précisez si des raccourcis doivent être créés pour ce programme. Cliquez ensuite sur **Next**.
8. Vous pouvez alors revoir vos réglages. Si vous souhaitez modifier ces réglages, cliquez sur **Back** (Retour). Cliquez sur **Next** pour démarrer l'installation.
9. Attendez que le processus soit terminé.
10. Pour pouvoir utiliser le programme, redémarrez votre ordinateur. Cliquez sur **Yes** (Oui) pour redémarrer et cliquez ensuite sur **Finish** (Terminer).

## Connecter la télécommande à un ordinateur / Fonction programmation

1. Ouvrez le compartiment à piles de la télécommande.
2. Branchez le câble USB/jack au port Mini-USB situé sous les piles et branchez l'autre extrémité du câble à la sortie casque de votre ordinateur. Sélectionnez si besoin « Écouteurs » comme périphérique de lecture.
3. Lancez le logiciel et recherchez le lecteur TV/Blu-Ray.
4. Maintenez simultanément les touches ◀ et ▶ appuyées pendant 5 secondes. La LED clignote.
5. Choisissez le code qui convient le mieux et téléchargez-le. Une fois le téléchargement réussi, la LED clignote 2 fois et s'éteint.
6. Débranchez la télécommande de votre ordinateur.
7. Appuyez sur **TV** ou **DVD** pour basculer entre les modes.



### NOTE :

Utilisez uniquement le câble fourni.

## Fonction Apprentissage



### NOTE :

N'utilisez pas la fonction Apprentissage sur plusieurs appareils à la fois !

1. Allumez l'appareil que vous désirez programmer.
2. Maintenez la touche Learn de la télécommande appuyée pendant 5 secondes environ jusqu'à ce que la LED brille. Relâchez alors la touche.
3. Appuyez brièvement sur la touche de l'appareil, par exemple la touche TV. La LED clignote une fois.
4. Pointez la télécommande vers l'appareil. Ce faisant, tenez-la à une distance d'environ 1 ou 2 cm.
5. Appuyez sur la touche de la télécommande sur laquelle vous souhaitez copier la fonction de la touche. La LED clignote rapidement. Appuyez alors sur la touche de votre télécommande originale que vous souhaitez copier. La LED de la télécommande clignote 3 fois puis se met à briller.
6. Vérifiez que la fonction de la touche a été correctement copiée. Si besoin, copiez-la à nouveau. Si vous souhaitez copier d'autres touches, procédez comme précédemment décrit.
7. Confirmez en appuyant immédiatement sur la touche Learn. La LED s'éteint.

8. Vérifiez que toutes les fonctions des touches ont été correctement copiées. Si ce n'est pas le cas, essayez à nouveau.



### NOTE :

Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes, la fonction Learning s'éteint automatiquement. Si vous souhaitez copier d'autres touches, suivez les étapes 1 à 8.

## Consignes de sécurité

- Ce guide de démarrage rapide vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce guide de démarrage rapide afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

## Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

## Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit SD-2204 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).